



5023CH08

گلبدن بیگم



ہندوستان کی تہذیب کو ترقی دینے میں مغل شہزادیوں اور بیگمات کا بھی بڑا حصہ ہے۔ ان میں بابر کی بیٹی گلبدن بیگم کا نام نمایاں ہے۔ گلبدن کی ماں کا نام ماہم تھا جو گلبدن کو بہت چاہتی تھیں اور اس کی تعلیم و تربیت پر خاص توجہ دیتی تھیں۔

گلبدن بیگم بہت خوبصورت، خوش مزاج، محبت کرنے والی، ذہین اور پڑھنے لکھنے کی شوقین تھیں۔ گلبدن بیگم اپنے سب بھائی بہنوں کی گروپہ تھیں مگر ہمایوں کو وہ خاص طور سے بہت چاہتی تھیں۔

جب وہ بڑی ہوئیں تو ان کی شادی مغل خاندان کے ایک شخص خواجہ خضر سے ہوئی۔ خواجہ خضر نے گلبدن کی بہت قدر کی اور گلبدن بیگم نے بھی اپنی شادی شدہ زندگی کی سب ذمہ داریوں کو بڑی خوبی سے نبھایا۔

گلبدن بیگم نے تین مغل بادشاہوں یعنی بابر، ہمایوں اور اکبر کا زمانہ دیکھا۔ بابر اور ہمایوں تو گلبدن کو چاہتے ہی تھے ان کے بعد اکبر نے بھی اپنی پھوپھی کا بہت خیال رکھا۔ جب اکبر اپنے بیٹے سلیم سے ناراض ہو جاتا تو گلبدن بیگم دربار میں جا کر اس کی سفارش کرتیں۔ اکبر اُسے فوراً مان لیتا اور سلیم کو معاف کر دیتا تھا۔

آخری عمر میں گلبدن بیگم نے اکبر سے کہا کہ وہ مکہ معظمہ جانا چاہتی ہیں۔ اکبر کو یہ فکر ہوئی کہ اس عمر میں وہ اتنے دور دراز کا سفر کیسے کریں گی۔ مگر ان کی خواہش کو پورا کرنے کے لیے اس نے ایسا بندوبست کیا کہ انھیں راستے میں زیادہ تکلیف نہ ہو۔

گلبدن بیگم حج کو گئیں اور وہاں سے تین ساڑھے تین سال بعد واپس لوٹیں۔ اکبر نے ان سے فرمائش کی کہ وہ

ہمایوں کے زمانے کے حالات لکھیں۔ اس طرح انھوں نے ایک کتاب ”ہمایوں نامہ“ لکھی۔ یہ کتاب فارسی زبان میں ہے۔ اس میں ترکی زبان کے الفاظ بھی ہیں۔ اس کتاب کا قلمی نسخہ لندن کے میوزیم میں محفوظ ہے جس پر شاہجہاں کے دستخط بھی ہیں۔ یہ مغلیہ خاندان اور خاص طور سے ہمایوں کے زمانے کے حالات پر ایک اہم کتاب ہے۔ اس میں گلبدن بیگم نے بابر کی ’ترک بابر‘ سے بھی مدد لی ہے۔ انھوں نے اس کتاب میں اس زمانے کے سیاسی، سماجی اور اپنے خاندانی حالات بہت سادہ اور دل نشیں انداز میں بیان کیے ہیں۔

ایک انگریز خاتون این۔ ایس۔ بیورج نے ”ہمایوں نامہ“ کا ترجمہ انگریزی میں کیا ہے۔ وہ اس کے بارے میں لکھتی ہیں، ”ہمایوں نامہ میں جو واقعات لکھے گئے ہیں ان کی صداقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ گلبدن بیگم نے مغل بادشاہوں کے خاندانی حالات، ان کے رہن سہن کو جتنی دلچسپی سے لکھا ہے وہ کسی مؤرخ کے بس کا کام نہیں تھا۔“ گلبدن بیگم نے طویل عمر پائی۔ اسی سال کی عمر میں آگرہ میں ان کا انتقال ہوا۔



معنی یاد کیجیے:

1

گر و پدہ	:	چاہنے والا، عاشق
قلمی نسخہ	:	ہاتھ کی لکھی ہوئی کتاب
مؤرخ	:	تاریخ داں، تاریخ لکھنے والا
بندوبست	:	انتظام



ترہیت دینا : سکھانا
طویل : لمبی
صداقت : سچائی

سوچیے اور بتائیے:

2

- (i) گلبدرن بیگم کس کی بیٹی تھیں؟
- (ii) گلبدرن بیگم کس کی بیوی تھیں؟
- (iii) گلبدرن بیگم کی کتاب کا نام کیا ہے؟
- (iv) گلبدرن بیگم نے کن کن بادشاہوں کا زمانہ دیکھا تھا؟
- (v) 'ہمایوں نامہ' میں کس زمانے کا ذکر کیا گیا ہے؟

نیچے دیے ہوئے لفظوں کے تلفظ کی مشق کیجیے:

3

قلمی تہذیب گروپہ مغل خوش مزاج
خواجہ خضر مورخ مہ معظہ خاندان

واحد سے جمع اور جمع سے واحد بنائیے:

4

تعلیم خواہش تکلیف الفاظ واقعات
مورخ خاتون حالات

خالی جگہوں کو بھریے:

5

- | | | | | |
|-------|------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------|
| فارسی | ترکِ باری | ہمایوں نامہ | مکہ معظمہ | گلبدن |
| (i) | گلبدن بیگم نے اکبر سے کہا کہ وہ _____ جانا چاہتی ہیں۔ | | | |
| (ii) | خواجہ خضر نے _____ کی بہت قدر کی۔ | | | |
| (iii) | ہمایوں نامہ _____ زبان میں ہے۔ | | | |
| (iv) | گلبدن بیگم نے بابر کی _____ سے بھی مدد لی ہے۔ | | | |
| (v) | این۔ ایس۔ بیورج نے _____ کا ترجمہ انگریزی زبان میں کیا ہے۔ | | | |

عملی کام:

6

اپنے استاد سے 'ہمایوں نامہ' کے متعلق معلومات حاصل کیجیے اور ان پر اپنی ڈائری میں پانچ جملے لکھیے۔